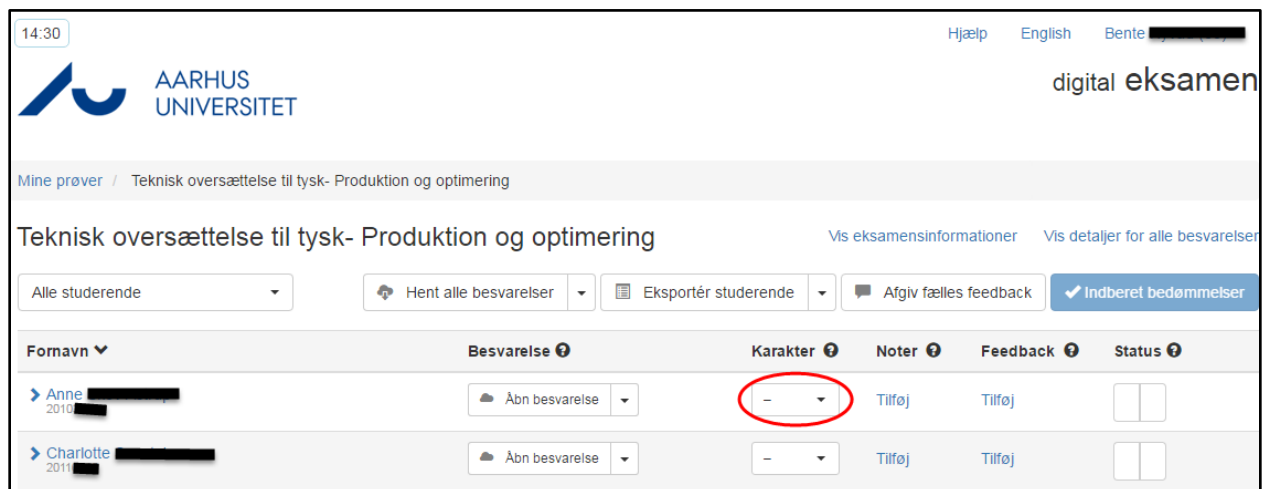


## Sådan registrerer du karakterer

Når du har læst og bedømt dine studerende besvarelser, skal du afgive karakterer i Digital Eksamen. Det gør du på følgende måde:

1. Gå til feltet 'karakter' og klik på den lille pil, herefter fremkommer karakterlisten.
2. Vælg den karakter den studerende skal have.

*Bemærk:* Din status vil nu vise, at du har bedømt opgaven og er klar til at indberette resultatet, hvis du er enig med din medbedømmer. Du kan også se status for din medbedømmer.



The screenshot shows the Aarhus University Digital Exam interface. At the top, there is a header with the Aarhus University logo and the text 'digital eksamen'. Below the header, there is a breadcrumb trail: 'Mine prøver / Teknisk oversættelse til tysk- Produktion og optimering'. The main title of the exam is 'Teknisk oversættelse til tysk- Produktion og optimering'. There are several buttons and filters: 'Alle studerende', 'Hent alle besvarelser', 'Eksportér studerende', 'Afgiv fælles feedback', and 'Indberet bedømmelser'. Below this, there is a table with columns: 'Fornavn', 'Besvarelse', 'Karakter', 'Noter', 'Feedback', and 'Status'. The table contains two rows of student data. The first row is for 'Anne' (2010) and the second row is for 'Charlotte' (2011). In the 'Karakter' column for Anne, there is a dropdown menu with a minus sign, which is circled in red. The 'Status' column for both students shows two empty boxes.

Fornavn	Besvarelse	Karakter	Noter	Feedback	Status
Anne 2010	Åbn besvarelse	-	Tilføj	Tilføj	
Charlotte 2011	Åbn besvarelse	-	Tilføj	Tilføj	

## Sådan indberetter du karakterer

Når du har afgivet karaktererne, skal du indberette dem. Det gør du på følgende måde:

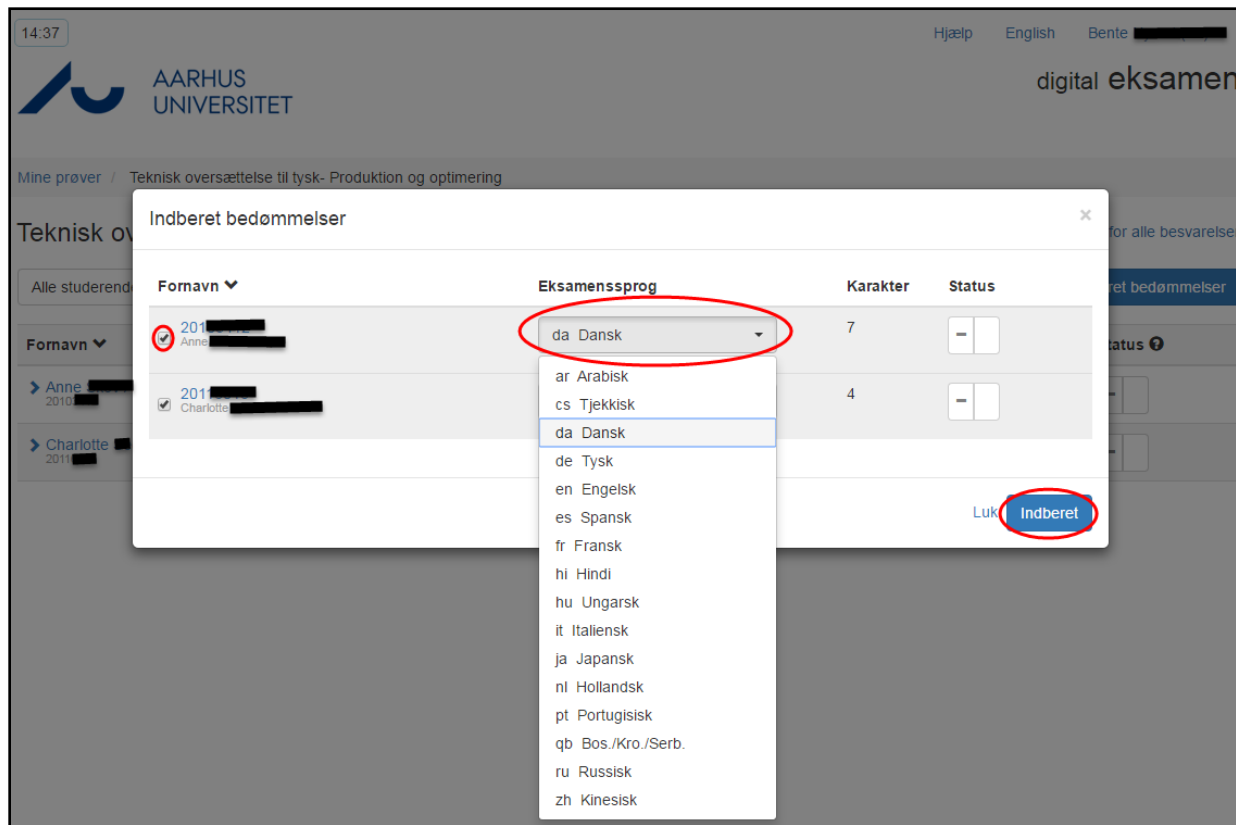
1. Klik på den blå knap 'Indberet bedømmelser'  
*Resultat:* Der åbnes et nyt skærmbillede i et pop-up vindue, hvor du ud for 'Fornavn' kan fravælge de studerende, som du *ikke* ønsker at indberettes en karakter for
2. Hvis du ønsker at ændre eksamenssproget, kan du her gøre det for hver studerende. Du skal ændre sproget hvis det der står i feltet er forkert.
3. Når du har kontrolleret de afgivne karakterer er korrekte, så klik på 'Indberet'. De valgte studerendes karakterer bliver sendt til det studieadministrative system STADS.  
*Bemærk:* Det betyder, at karakterne låst, og du ikke længere kan ændre dem.

The screenshot shows the Aarhus University digital exam interface. At the top, there is a header with the Aarhus University logo and the text 'digital eksamen'. Below this, there is a navigation bar with 'Mine prøver / Teknisk oversættelse til tysk- Produktion og optimering'. The main content area is titled 'Teknisk oversættelse til tysk- Produktion og optimering'. There are several buttons and dropdown menus: 'Alle studerende', 'Hent alle besvarelser', 'Eksportér studerende', 'Afgiv fælles feedback', and 'Indberet bedømmelser' (highlighted in red). Below these are columns for 'Fornavn', 'Besvarelse', 'Karakter', 'Noter', 'Feedback', and 'Status'. The 'Karakter' column shows a grade of 7 for Anne and a dash for Charlotte. A red arrow points to the 'Indberet bedømmelser' button. A tooltip next to the button reads: 'Dette er din indberetningsstatus. En bindestreg betyder, at karakter er givet, men ikke indberettet.'

Stemmer en eller flere af de afgivne karakterer ikke overens med, hvad eventuelle medbedømmere har afgivet, vil den sidste, der indberetter karakterer, modtage en fejlbesked, hvor det vil fremgå, hvilke studerende, det der har fået forskellige karakterer.

The screenshot shows the 'Indberet bedømmelser' pop-up window. At the top, there is a title bar with 'Indberet bedømmelser' and a close button. Below this, there is a date selector 'Sæt dato for alle studerende' with the date '23/01/2017'. The main content area is a table with columns: 'Fornavn', 'Eksamenssprog', 'Bedømmelsesdato', 'Karakter', and 'Status'. The table has one row with the name 'Ida', 'da Dansk', '17/11/2016', '10', and a dash. A red arrow points to the 'Indberet' button at the bottom right. Below the table, there is a warning message: 'Følgende studerende har af anden bedømmer fået indberettet en karakter forskellig fra den du ønsker at indberette.' followed by the name 'Trine'.

Når der er opnået enighed om karaktererne, ændrer den eller de bedømmere, for hvem karaktererne ikke stemte overens med det aftalte, til det aftalte.



## Sådan indtaster du karakterer via Excel

Det er muligt via systemet at downloade en excel-fil (csv-fil), hvori du kan afgive karakterer til de studerende, du har fået tildelt. Det gør du på følgende måde:

1. Klik på 'Eksportér studerende' i Digital Eksamen
2. Udfyld excel-filen med karakterer under fanebladet 'Karakterer' på din computer
3. Gem filen på din computer
4. Klik på 'Importér studerende' i Digital Eksamen  
*Resultat:* Alle de afgivne karakterer fremgår nu under de studerende under 'Karakter'
5. Når du er nået til enighed med din medbedømmer, skal karakterne indberettes, så samme måde som beskrevet ovenfor.

Her kan du hente en liste med dine studerende på prøven i csv-format. Du kan udfylde karaktererne i filen på din computer og efterfølgende importere listen her igen. Husk kun at angive prøvens tilladte karakterer. Prøvens tilladte karakterer finder du i bunden af csv-filen

### Teknisk oversættelse til tysk- Produktion og optime

Vis eksamensinformationer Vis detaljer for alle besvarelser

Alle studerende	Hent alle besvarelser	Eksportér studerende	Afgiv fælles feedback	Indberet bedømmelser	
<b>Formavn</b>	<b>Besvarelse</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Eksportér studerende</li> <li>Importér studerende</li> </ol>	<b>Noter</b>	<b>Feedback</b>	<b>Status</b>
> Anne 2018	Åbn besvarelse	7	Tilføj	Tilføj	-
> Charlotte 2018	Åbn besvarelse	4	Tilføj	Tilføj	-